



Dodatok č. 2 k Zmluve o dodávke plynu

zo dňa 15.11.2012

Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B Adresa kontaktného miesta: RC KT JUH, Lieskovská cesta 1418/5, 960 24 Zvolen Zastúpený (meno, funkcia) Dr. Hans-Gilbert Meyer, predseda predstavenstva Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski, člen predstavenstva IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 SKNACE: 35220 IČ DPH: SK7020000372	Odberateľ: Obec Svätý Peter Hlavná 2 / 946 57 Svätý Peter Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Jozef Jobbágy, starosta obce IČO: 00306436 DIČ: 2021029274 SKNACE: 84110 IC DPH: Štátna príslušnosť: Slovensko
Bankové spojenie: Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. Č. účtu: 1033311555/0200	Bank.spoj.pre došlé platby: Slovenská sporiteľňa, a.s. C. účtu: 0026398432/0900 IBAN/BIC / GIBASKBX Bank.spoj.pre odosl.platby: Slovenská sporiteľňa, a.s. C. účtu: 0026398432/0900 IBAN/BIC / GIBASKBX
Vybavuje: RC KT JUH Telefón: 045/6262428 Fax: 02/62628196	Vybavuje: Telefón: 0918322002 Fax: e-mail: frano@vus.sk

Odborné miesto:	Obec: Svätý Peter	Ulica: Hlavná
Obec Svätý Peter Sv.Peter	PSČ a pošta: 946 57 Svätý Peter	Č.orient.: 2
Telefón:	Fax:	Č.súp.: E-mail:

A. Adresa pre poštový styk*: (ak odberateľ požaduje doručovanie na adresu odlišnú od sídla/miesta podnikania)

Obec Svätý Peter	Obec: SVÄTÝ PETER	Ulica: Hlavná
	PSČ a pošta: 946 57 SVÄTÝ PETER	Č.orient.: 2
Telefón:	Fax:	Č.súp.: E-mail:

Predpokladaný ročný odber * v kWh: 570 000	Predpokladaný ročný odber v m ³ : 54 028	Obdobie opakovanej dodávky: Klasický – mesačný cyklus	Dohodnutý druh tarify: 4	Evidenčné číslo zmluvy: 9105303369	POD: SKSPDIS000230022125
---	--	--	-----------------------------	---------------------------------------	-----------------------------

Spôsob platby: Prevodný príkaz – príjem

Obdobie opakovanej dodávky: mesačne

Termín začatia dodávky:

Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia odberateľa do distribučnej siete (napríklad: deň zrealizovanej zmeny dodávateľa, deň prepisu odberateľov na odbernom mieste, deň montáže meradla).

Dĺžka trvania zmluvy: od 1.1.2014

Poznámky:

*Ak sa s odberateľom uzatvára zmluva na viac odberných miest, adresa pre poštový styk je platná pre všetky odberné miesta odberateľa

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

*** Nehodiace sa škrtnite

Tento dodatok je vyhotovený v 2 exemplároch, z ktorých jeden obdrží dodávateľ a jeden odberateľ. Podmienky dodávky plynu sú posudzované v zmysle platných obchodných podmienok pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. v zmysle platných obchodných podmienok poskytovania univerzálnej služby pre odberateľov pri dodávke plynu pre Malé podniky (ďalej len „obchodné podmienky“) a v zmysle platného cenníka plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. cenníka za dodávku plynu pre Malé podniky, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou zmluvy a sú zverejnené na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s obchodnými podmienkami a cenníkom dodávateľa a tiež správnosť uvedených údajov.

Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s právom dodávateľa na jednostrannú zmenu obchodných podmienok a cenníka. Dodávateľ má povinnosť zverejniť upravené obchodné podmienky, resp. cenník na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk pred ich účinnosťou. Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie svojich identifikačných údajov pre potreby zabezpečenia služieb spojených s dodávkou plynu.

Cena za dodávku plynu a jej štruktúra pre odberateľov kategórie domácnosť je uvedená v platnom cenníku za dodávku plynu pre odberateľov kategórie domácnosť v platnom znení, zverejnenom na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom uvedeným vyššie ako deň začatia dodávky.

Odberateľ vyhlasuje, že si tento dodatok pred podpisom prečítal, a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán.

Uzatvorením tohto dodatku zákazník dáva **súhlas / nesúhlas** *** spoločnosti SPP, a.s., na zasielanie nevyžiadaných obchodných ponúk pre informáciu o produktoch alebo službách spoločnosti SPP a.s., a to najmä prostredníctvom elektronickej pošty, SMS správ, prípadne priamym telefonickým oslovením. Zákazník má právo **súhlas pre zasielanie** nevyžiadaných obchodných ponúk kedykoľvek (bezplatne) odvolať v písomnej forme.

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva o dodávke plynu č. 5100002096 zo dňa 15.11.2012 uzatvorená medzi odberateľom a dodávateľom na dodávku plynu do odberných miest identifikovaných v Prílohe č.1 tohto dodatku, vrátane jej dodatkov a príloh tak, že pôvodné ustanovenia tejto zmluvy vrátane jej dodatkov a príloh sa v celom rozsahu nahrádzajú týmto textom:

A. Zmluvné strany sa s účinnosťou od 01.01.2014 dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve o dodávke plynu (ďalej len „Zmluva“) pre produkt SuperVýhodne bez obmedzenia 12_Lim._RTC nasledovne:

(i) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu na obdobie od 01.01.2014 do 31.12.2014 (ďalej len „Produktové obdobie“) uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č.1 tohto dodatku, ktoré nie sú vylúčené podľa písm. (ii) tohto dodatku bude zložka ceny SOP_o znížená o čiastku 0,0075 €/kWh. Dodávateľ uplatní takto zníženú zložku ceny SOP_o vo výúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Produktového obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

(ii) V prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom odbernom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu, a cena stanovená podľa písm. (i) bude v rozpore s cenovou reguláciou postup podľa písm. (i) sa neuplatní; dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej regulácii podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na zníženie ceny v zmysle písm. (i) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

B. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta odberateľa uvedené v Prílohe č. 1 tohto dodatku ku dňu začiatku a koncu Produktového obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia množstva plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

C. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest odberateľa uvedených v Prílohe č. 1 tohto dodatku počas Produktového obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom cenníka.

D. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa mení doba trvania zmluvy **na dobu určitú**, pričom účinnosť Zmluvy je zhodná s Produktovým obdobím zadaným v bode A. písm. (i) tohto dodatku. Zmluvné strany sa po ukončení tohto obdobia dohodli na automatickom predĺžení účinnosti Zmluvy na dobu neurčitú, ak odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi, že trvá na ukončení Zmluvy, a to najneskôr jeden mesiac pred uplynutím Produktového obdobia. V prípade automatického predĺženia zmluvy na dobu neurčitú bude dodávka plynu po uplynutí doby určitej ocenená cenami podľa platného cenníka, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

E. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je cenník za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), ako aj obchodné podmienky pre opakované dodávky plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v ich platnom znení, zverejnené na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk.

F. Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa zmluvy nakupuje:

a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo

b) aj na účely jeho ďalšieho predaja

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a).

Ak počas trvania zmluvy dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa zmluvy, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi § 69 platného Zákona o energetike.

G. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.1.2014.
Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v predchádzajúcej vete, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 1.1.2014 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa predchádzajúcej vety

H. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo zmluvných strán obdrží 1 rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti.

I. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok pred podpisom prečítali a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, na znak čoho pripájajú zmluvné strany svoje vlastnoručné podpisy.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

Vo Zvolene, dňa 4.12.2013

V *Svätom Petre* dňa *13.12.2013*

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 Bratislava 26



Slavomíra Beňová, manažér služieb zákazníkom

Ing. Jozef Jobbágy, starosta obce

Príloha č. 1 k Dodatku k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo: 9105303369

Odborné miesto								Predpoklad. ročný obber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m ³ **	Dohod. druh tarify
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	POD	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
01.01.2014	4101455420	Obec Svätý Peter Sv.Peter	SKSPDIS000230022125	SVÄTÝ PETER	Hlavná	2		570 000	54 028	4

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

Vo Zvolene, dňa 4.12.2013

Vo Svätom Petre dňa 13.12.2013

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Plynárske nivy 44/a
825 01 BRATISLAVA 26
-787-



Slavomíra Beňová, manažér služieb zákazníkom

Ing. Jozef Jobbágy, starosta obce

Vyhlásenie o splnení informačných povinností

Odberateľ: Obec Svätý Peter

so sídlom : Hlavná 2, 946 57 Svätý Peter

konajúci prostredníctvom : Ing. Jozef Jobágy, starosta obce

IČO: 00306436

(ďalej iba „Odberateľ“)

ako povinná osoba v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien a doplnení **týmto vyhlasuje** dodávateľovi zemného plynu, ktorým je Slovenský plynárenský priemysel, a.s. so sídlom Mlynské Nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 35 815 256 **(ďalej iba „Dodávateľ“)**, že

- zverejní bez zbytočného odkladu Dodatok č. 2 k Zmluve o dodávke plynu č. **5100002096** uzavretý pre obdobie od 1.1.2014 do 31.12.2014 medzi Dodávateľom a Odberateľom (ďalej len „Dodatok“) v rozsahu a spôsobom určeným všeobecne záväzným právnym predpisom,
- predloží v lehote do 7 dní odo dňa podpísania tohto Vyhlásenia Dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení Dodatku, ktoré bude obsahovať informáciu o tom, kde a kedy bol Dodatok zverejnený, dátum vystavenia potvrdenia a podpis osoby oprávnenej konať za Odberateľa.


Ak v dôsledku nespĺnenia vyššie uvedených záväzkov Odberateľa Dodatok úplne stratí platnosť, Odberateľ **berie na vedomie a súhlasí**, že

- dodávka plynu uskutočnená počas obdobia, kedy sa na dodatok hľadí, ako keby k jeho uzavretiu nedošlo, nebude vo výúčtovacej faktúre účtovaná so zvýhodnenou cenou.

Dodávateľ svojim podpisom súhlasí so zverejnením Dodatku podľa tohto Vyhlásenia v rozsahu a spôsobom vymedzeným všeobecne záväzným právnym predpisom.

Za Dodávateľa:

SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.
Mlynské nivy 44/a
825 11 BRATISLAVA 26
-787-



Slavomíra Beňová
manažér služieb zákazníkom

Za Odberateľa:



Ing. Jozef Jobágy
starosta obce

Miesto: Zvolen, dňa 4.12.2013

Miesto: Svätý Peter, dňa 13.12.2013